

Seizième session
Nairobi, 28 avril - 7 mai 1997
Point 3 de l'ordre du jour provisoire*

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ORGANISATION DES TRAVAUX

Ordre du jour provisoire annoté et organisation
des travaux de la sessionNote du secrétariatPoint 1 de l'ordre du jour : Election du Bureau

Ordre du jour provisoire (HS/C/16/1 : paragraphes 2 et 3 de
l'annexe III) - pour décision

Point 2 de l'ordre du jour : Présentation et vérification des pouvoirs

Conformément à l'article 11 du règlement intérieur de la Commission,
les pouvoirs des représentants doivent être communiqués au Directeur exécutif
au plus tard à la première séance de la session de la Commission. Le Bureau
peut alors examiner les pouvoirs visés au présent article et faire sans
retard rapport à la Commission.

Point 3 de l'ordre du jour : Adoption de l'ordre du jour et organisation des
travaux

Ordre du jour provisoire de la seizième session de la Commission des
établissements humains (HS/C/16/1) - pour décision

Ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la
session : note du secrétariat (HS/C/16/1/Add.1) - pour décision

Etat d'avancement, au 28 février 1997, des documents préparés pour
soumission au Centre des Nations Unies pour les établissements humains à sa
seizième session (HS/C/16/Inf.1) - pour information

Liste des documents présentée à la Commission (HS/C/16/Inf.2) - pour
information

* HS/C/16/1.

Na.97-0259 040397 040397

/...

Point 4 de l'ordre du jour : Activités du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) : rapport du Directeur exécutif

Rapport annuel 1996 du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) (HS/C/16/2) - pour décision

Application des résolutions et décisions adoptées par la Commission des établissements humains à sa quinzième session : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/2/Add.1) - pour décision

Stratégie pour l'application progressive du droit à un logement convenable : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/Add.2) - pour décision

Coopération avec les organismes et organisations du système des Nations Unies, les organisations intergouvernementales et les organisations non gouvernementales : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/2/Add.3) - pour décision

Programme d'évaluation du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/2/Add.4) - pour décision

Activités d'évaluation interne : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/2/Add.5) - pour décision

Rapport sur les activités opérationnelles prévues pour 1997 : note du secrétariat (HS/C/16/Inf.3) - pour information

Activités du Groupe mondial des parlementaires pour l'habitat : note du Directeur exécutif (HS/C/16/Inf.4) - pour information

Point 5 de l'ordre du jour : Stratégie mondiale du logement jusqu'à l'an 2000

Mise en oeuvre de la stratégie mondiale du logement jusqu'à l'an 2000 : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/3) - pour décision

Projet du cinquième rapport sur la mise en oeuvre de la Stratégie mondiale du logement jusqu'à l'an 2000 présenté par la Commission des établissements humains à l'Assemblée générale (HS/C/16/3/Add.1) - pour décision

Le rapport mondial sur les établissements humains : un monde en pleine urbanisation : note du secrétariat (HS/C/16/Inf.5) - pour information

Point 6 de l'ordre du jour : Suite donnée à la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II)

Suite donnée à la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II). Examen des méthodes de travail de la Commission : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/4) - pour décision

Suite donnée à la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II). Renforcement du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/5) - pour décision

Suite donnée à la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II). Rôle joué par les autorités locales, le secteur privé, les organisations non gouvernementales et les autres partenaires dans l'application et la suite donnée au Programme pour l'habitat : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/6) - pour décision

Rapport de la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II) (HS/C/16/CRP.4) - pour information

Rapport du Secrétaire général sur l'application et le suivi des décisions de la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II) (HS/C/16/CRP.5) - pour information

Point 7 de l'ordre du jour : Questions particulières

Contribution des secteurs privé et non gouvernemental à la construction de logements pour les groupes économiquement faibles : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/7) - pour décision

Pour une gestion rationnelle des ressources naturelles dans des établissements humains viables : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/8) - pour décision

Point 8 de l'ordre du jour : Les droits de l'enfant, notamment au logement et aux services connexes

Les droits de l'enfant, notamment au logement et aux services connexes : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/9) - pour décision

Point 9 de l'ordre du jour : Plan à moyen terme (1998-2001)

Plan à moyen terme (1998-2001) (HS/C/16/10) - pour décision

Point 10 de l'ordre du jour : Programme de travail du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) pour l'exercice biennal 1998-1999

Projet de programme de travail pour le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) pour l'exercice biennal 1998-1999 : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/11) - pour décision

Projet de programme de travail pour les commissions régionales dans le domaine des établissements humains pour l'exercice biennal 1998-1999 : note du secrétariat (HS/C/16/CRP.2) - pour information

Point 11 de l'ordre du jour : Projet de budget pour la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains pour l'exercice biennal 1998-1999

Projet de budget pour la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains pour l'exercice biennal 1998-1999 : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/12) - pour décision

Proposition de budget pour le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) : rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB) (HS/C/16/12/Add.1) - pour décision

Questions financières; utilisation des ressources extrabudgétaires du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) au cours de l'exercice biennal 1996-1997 (HS/C/16/12/Add.2) - pour décision

Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains : rapport financier de l'exercice biennal terminé au 31 décembre 1995 et rapport du Comité des commissaires aux comptes : note du secrétariat (HS/C/16/CRP.3) - pour information

Etat des contributions volontaires à la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains au 1er mars 1997 : note du secrétariat (HS/C/16/Inf.6) - pour information

Assistance financière et autres types d'assistance fournies aux pays en développement, et par ces derniers, à d'autres pays en développement, dans le domaine des établissements humains : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/13) - pour décision

Point 12 de l'ordre du jour : Questions de coordination

Rapport d'activités commun des Directeurs exécutifs du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) (HS/C/16/14) - pour décision

Mise en oeuvre d'Action 21 : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/15) - pour décision

Questions découlant des résolutions des principaux organes délibérants de l'Organisation des Nations Unies et des organes intergouvernementaux portées à l'attention de la Commission : note du secrétariat (HS/C/16/16) - pour décision

Principales décisions et résolutions de l'Assemblée générale (cinquantième et cinquante et unième sessions), du Conseil économique et social et des autres organes des Nations Unies pertinentes pour le travail de la Commission (HS/C/16/CRP.1) - pour information

Point 13 de l'ordre du jour : Questions à examiner à la dix-septième session, et aux sessions ultérieures, de la Commission

Questions à examiner à la dix-septième session, et aux sessions ultérieures, de la Commission : rapport du Directeur exécutif (HS/C/16/17) - pour décision

Point 14 de l'ordre du jour : Questions diverses

Point 15 de l'ordre du jour : Ordre du jour provisoire de la dix-septième session et autres dispositions à prendre en vue de cette session

Ordre du jour provisoire de la dix-septième session et autres dispositions à prendre en vue de cette session : note du secrétariat (HS/C/16/19) (établi en cours de session) - pour décision

Point 16 de l'ordre du jour : Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa session

Point 17 de l'ordre du jour : Clôture de la session

Annexe I

COMPOSITION GEOGRAPHIQUE DES BUREAUX DES SESSIONS PRECEDENTES
DE LA COMMISSION DES ETABLISSEMENTS HUMAINS

| Année | Session de la Commission | Président | Vice-Présidents | Rapporteur |
|-------|--------------------------|---|---|---|
| 1978 | Première | Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Suède) | Etats d'Afrique (Malawi) Etats d'Europe orientale (Pologne) Etats d'Amérique latine (Mexique) | Etats d'Asie (Philippines) |
| 1979 | Deuxième | Etats d'Afrique (Kenya) | Etats d'Asie (Pakistan) Etats d'Amérique latine (Mexique) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Suède) | Etats d'Europe orientale (Pologne) |
| 1980 | Troisième | Etats d'Amérique latine (Mexique) | Etats d'Afrique (Nigéria) Etats d'Asie (Iraq) Etats d'Europe orientale (URSS) | Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Pays-Bas) |
| 1981 | Quatrième | Etats d'Asie (Philippines) | Etats d'Afrique (Lesotho) Etats d'Europe orientale (Hongrie) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (République fédérale d'Allemagne) | Etats d'Amérique latine (Jamaïque) |
| 1982 | Cinquième | Etats d'Europe orientale Fédération de Russie | Etats d'Asie (Sri Lanka) Etats d'Amérique latine (Jamaïque) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Canada) | Etats d'Asie (Bangladesh) |
| 1983 | Sixième | Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Finlande) | Etats d'Afrique (Zambie) Etats d'Europe orientale (Bulgarie) Etats d'Amérique latine (Argentine) | Etats d'Asie (Bangladesh) |
| 1984 | Septième | Etats d'Afrique (Gabon) | Etats d'Asie (Inde) Etats d'Amérique latine (Chili) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Etats-Unis d'Amérique) | Etats d'Europe orientale (URSS) |
| 1985 | Huitième | Etats d'Amérique latine (Jamaïque) | Etats d'Afrique (Tunisie) Etats d'Asie (Sri Lanka) Etats d'Europe orientale (Hongrie) | Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Grèce) |
| 1986 | Neuvième | Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Turquie) | Etats d'Afrique (Kenya) Etats d'Asie (Bangladesh) Etats d'Europe orientale (Pologne) | Etats d'Amérique latine (Chili) |

| | | | | |
|------|-------------|---|--|---|
| 1987 | Dixième | Etats d'Europe orientale (Bulgarie) | Etats d'Asie (Indonésie) Etats d'Amérique latine (Colombie) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Finlande) | Etats d'Afrique (Kenya) |
| 1988 | Onzième | Etats d'Asie (Inde) | Etats d'Afrique (Botswana) Etats d'Amérique latine (Brésil) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) | Etats d'Europe orientale (Pologne) |
| 1989 | Douzième | Etats d'Amérique latine (Colombie) | Etats d'Afrique (Gabon) Etats d'Europe orientale (Hongrie) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Etats-Unis d'Amérique) | Etats d'Asie (Sri Lanka) |
| 1991 | Treizième | Etats d'Afrique (Zimbabwe) | Etats d'Asie (Sri Lanka) Etats d'Europe orientale (URSS) Etats d'Amérique latine (Brésil) | Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Pays-Bas) |
| 1993 | Quatorzième | Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Finlande) | Etats d'Afrique (Ouganda) Etats d'Asie (Philippines) Etats d'Europe orientale (Roumanie) | Etats d'Amérique latine (Chili) |
| 1995 | Quinzième | Etats d'Europe orientale (URSS) | Etats d'Asie (Indonésie) Etats d'Amérique latine (Venezuela) Etats d'Europe occidentale et autres Etats (Royaume-Uni) | Etats d'Afrique (Cameroun) |

En vertu du principe de roulement régional prévu au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement intérieur de la Commission, les groupes régionaux suivants devraient poser leur candidature aux postes à pourvoir pour la seizième session de la Commission.

| | | | | |
|------|----------|--------------|--|--------------------------|
| 1997 | Seizième | Etats d'Asie | Etats d'Afrique Etats d'Amérique latine Etats d'Europe occidentale et autres Etats | Etats d'Europe orientale |
|------|----------|--------------|--|--------------------------|

Annexe II

COMMISSION DES ETABLISSEMENTS HUMAINS

(Liste des membres en 1997)**

(58 membres)

ETATS AFRICAINS (16)

Algérie (1999)
Cameroun (1998)
Ethiopie (2000)
Gabon (1998)
Gambie (1998)
Kenya (1999)
Libéria (2000)
Malawi (2000)
Namibie (2000)
Nigéria (1998)
Ouganda (1998)
Soudan (1999)
Tunisie (1999)
Zambie (2000)
Zimbabwe (1998)
(1 poste vacant)

**ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES
CARAIBES**

Barbade (1999)
Brésil (1998)
Chili (1998)
Colombie (1999)
Costa Rica (1998)
Jamaïque (2000)
Mexique (1999)
République dominicaine (1998)
(2 postes vacants)

ETATS D'EUROPE DE L'EST (6)

Bélarus (2000)
Bulgarie (1999)
Fédération de Russie (1998)
Pologne (2000)
Roumanie (1998)
République tchèque (1999)

ETATS D'ASIE (13)

Bangladesh (2000)
Chine (2000)
Inde (1999)
Iran, République islamique d' (1998)

Japon (1998)
Jordanie (1999)
Kazakhstan (1998)
Pakistan (1998)
Philippines (1999)
République de Corée (2000)
Sri Lanka (1999)
(2 postes vacants)

**PAYS DE L'EUROPE DE L'OUEST ET
AUTRES (13)**

Allemagne (1999)
Belgique (2000)
Danemark (1999)
Espagne (1999)
Etats-Unis d'Amérique (1998)
Finlande (1998)
France (2000)
Italie (2000)
Norvège (1999)
Pays-Bas (2000)
Royaume-Uni (1998)
Suède (2000)
Turquie (1998)

** D'après les informations communiquées par le Conseil économique et social au 18 décembre 1996; l'adhésion se termine au 31 décembre de l'année indiquée.

Annexe III

**PROJET D'ORGANISATION DE LA SEIZIEME SESSION DE LA COMMISSION DES
ETABLISSEMENTS HUMAINS**

Note du Directeur exécutif

1. La Commission jugera peut-être utile, pour le déroulement efficace de ses travaux durant la seizième session, d'adopter les dispositions suivantes :

A. Le Bureau

2. Conformément à l'article 12 du règlement intérieur de la Commission, le Bureau se compose d'un président, de trois vice-présidents et d'un rapporteur élu, compte dûment tenu du principe d'une répartition géographique équitable et d'un roulement entre les groupes régionaux. L'annexe I indique la répartition géographique des membres du Bureau des précédentes sessions de la Commission.

3. Comme il est prévu à l'article 13 du règlement intérieur de la Commission, deux vice-présidents sont désignés pour présider les comités de session pléniers mentionnés ci-après. Le troisième vice-président assistera directement le Président de la Commission dans ses fonctions. (A la quinzième session, ce vice-président avait été désigné pour présider le comité de rédaction spécial alors constitué).

B. Conférence d'annonces de contributions

4. En application de la résolution 8/8 de la Commission, il a été prévu de tenir une conférence d'annonces de contributions, en séance plénière, le mardi 29 avril 1997, pour annoncer les contributions volontaires à la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains.

C. Comités de session pléniers

5. Compte tenu des débats de la troisième session de la Commission concernant l'organisation des travaux de ses sessions ultérieures, la Commission jugera peut-être opportun de créer deux comités de session pléniers. Le Comité I serait chargé des points 6, 9 et 10 et le Comité II des points 5, 7 a), 7 b), 8, 11, 12 et 13, tandis que les points restants seraient examinés en séance plénière.

D. Comité de rédaction

6. A la quinzième session, la Commission a créé, à titre officieux, un comité de rédaction spécial à composition non limitée, sous la présidence de l'un des vice-présidents, pour procéder à l'examen préalable des projets de résolutions présentés par les délégations en vue de les fonder, de les faire concorder ou de les élucider, le cas échéant, avant que la Commission ne les examine. La Commission pourra juger bon de poursuivre cette pratique dont on a largement reconnu, qu'elle avait facilité ses travaux.

7. Dans le rapport du Directeur exécutif sur l'analyse des méthodes de travail de la Commission (HS/C/16/4) il est recommandé à celle-ci de créer un groupe de travail spécial à composition non limitée qui serait chargé d'examiner tous les articles pertinents du règlement intérieur de la Commission pour faire en sorte qu'ils s'accordent avec la décision adoptée

/...

par la Commission au paragraphe 223 du "Programme pour l'Habitat". Si la Commission décide de créer ce groupe, des dispositions devront-être prises pour qu'il se réunisse au moins deux fois avec les services d'interprétation nécessaires dans les six langues officielles de l'ONU.

E. Projet de calendrier

8. Pour la commodité des participants, un projet de calendrier pour la seizième session de la Commission est joint en annexe IV.

9. La liste des points de l'ordre du jour de la seizième session de la Commission et les documents correspondants font l'objet de l'annexe V.

Annexe IV

**PROJET DE CALENDRIER POUR LA SEIZIEME SESSION DE LA COMMISSION DES
ETABLISSEMENTS HUMAINS
Nairobi, 28 avril - 7 mai 1997**

| | | PLENIERE | COMITE I | COMITE II |
|----------------------|----------------|--|--|---|
| Lundi 28 avril | matin | Ouverture de la session Points 1, 2, 3, 4, 5 et 6 | - | |
| | après- midi | Points 4, 5 et 6 | | Point 7 a) |
| Mardi 29 avril | matin | Points 4, 5 et 6 (séance d'annonces de contribution) | | Points 7 a) et 7 b) |
| | après- midi | Points 4, 5 et 6 | | Point 7 b) et 5 |
| Mercredi 30 avril | matin | Points 4, 5 et 6 | Point 6 | |
| | après- midi | - | Point 6 | Points 5 et 8 |
| Jeudi 1er mai | matin | - | Points 6 et 9 | Points 8 et 11 |
| | après- midi | - | Point 9 | Point 11 |
| Vendredi 2 mai | matin | - | Point 10 | Point 12 |
| | après- midi | - | Point 10 | Point 13 |
| Lundi 5 mai | matin | Groupe de travail sur le règlement intérieur | Comité de rédaction (consultations sur les projets de résolutions) Comité de rédaction (consultations sur les projets de résolutions) | |
| | après- midi | Groupe de travail sur le règlement intérieur | | |
| Mardi 6 mai | matin | Projets de rapports/résolutions sur les points 1, 2, 3, 4, 5 et 6 | Projets de rapports/réso lutions sur les points 6, 9 et 10 | Projets de rapports/résolutions sur les points 5, 7 a), 7 b), 8, 11, 12 et 13 |
| | après- midi | | | |
| Mercredi 7 mai | matin | Projets de rapport des comités I et II | - | - |
| | après- midi | Points 14, 15, 16 et 17 | - | - |

Note : Le Comité de rédaction et le Groupe de travail sur le règlement intérieur de la Commission commenceront leurs travaux, de façon officielle, le mardi 1er mai 1997.

Annexe V

LISTE DES POINTS DE L'ORDRE DU JOUR ET DES DOCUMENTS CORRESPONDANTS

- Point 1 de l'ordre du jour :** Election des membres du Bureau
HS/C/16/1/Add.1 (annexe 1)
- Point 2 de l'ordre du jour :** Vérification des pouvoirs
- Point 3 de l'ordre du jour :** Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux
HS/C/16/1; HS/C/16/1/Add.1; HS/C/16/Inf.1;
HS/C/16/Inf.2;
- Point 4 de l'ordre du jour :** Activités du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) : Rapport du Directeur exécutif
HS/C/16/2; HS/C/16/2/Add.1; HS/C/16/2/Add.2;
HS/C/16/2/Add.3; HS/C/16/2/Add.4;
HS/C/16/2/Add.5; HS/C/16/Inf.3;
HS/C/16/Inf.4;
- Point 5 de l'ordre du jour :** Stratégie mondiale du logement jusqu'à l'an 2000
HS/C/16/3; HS/C/16/3/Add.1; HS/C/16/Inf.5
- Point 6 de l'ordre du jour :** Suites données à la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II)
HS/C/16/4; HS/C/16/5; HS/C/16/6;
HS/C/16/CRP.4; HS/C/16/CRP.5;
- Point 7 de l'ordre du jour :** Questions particulières :
- a) Contribution des secteurs privé et non gouvernemental à la construction de logements pour les groupes économiquement faibles
HS/C/16/7
 - b) La gestion rationnelle des ressources naturelles dans des établissements humains viables.
HS/C/16/8
- Point 8 de l'ordre du jour :** Les droits de l'enfant, notamment au logement et aux services connexes
HS/C/16/9
- Point 9 de l'ordre du jour :** Plan à moyen terme (1998-2001)
HS/C/16/10
- Point 10 de l'ordre du jour :** Programme de travail du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) pour l'exercice biennal 1998-1999
HS/C/16/11; HS/C/16/CRP.2

/...

Point 11 de l'ordre du jour : Projet de budget pour la Fondation des Nations Unies pour l'habitat 1998-1999 et des établissements humains pour l'exercice biennal 1998-1999
HS/C/16/12; HS/C/16/12/Add.1;
HS/C/16/12/Add.2; HS/C/16/12/CRP.3;
HS/C/16/12/Inf.6; HS/C/16/13

Point 12 de l'ordre du jour : Questions de coordination

- a) Coopération entre le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le Programme des Nations Unies pour l'environnement
HS/C/16/14
- b) Coopération avec les organismes et organisations du système des Nations Unies, les organisations internationales extérieures au système et les organisations non gouvernementales
HS/C/16/2/Add.3; HS/C/16/15
- c) Questions découlant des résolutions des principaux organes délibérant de l'Organisation des Nations Unies et d'autres organes intergouvernementaux portés à l'attention de la Commission
HS/C/16/6

Point 13 de l'ordre du jour : Questions à examiner à la dix-septième session et aux sessions ultérieures de la Commission
HS/C/16/17

Point 14 de l'ordre du jour : Questions diverses
HS/C/16/18

Point 15 de l'ordre du jour : Ordre du jour provisoire de la dix-septième session et autres dispositions à prendre en vue de cette session
HS/C/16/19 (établi en cours de session)

Point 16 de l'ordre du jour : Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa session

Point 17 de l'ordre du jour : Clôture de la session
